



ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՅ
ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԱՐԵԼՍՏԵԱՆ ԹԵՍԻ
WESTERN PRELACY
OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA
Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate
Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745, E-mail: Prelacy@aol.com



ՎԵՐԱՍՈՒՏԻ ԻՐ ՊԱՏԳԱՍԻՆ ՄԵԶ

ՄԵՐ ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒՄ ԱՐԺԵՔԻՆ ՎԱՅԵԼՉՈՒԹԵԱՄԲ ՏՕՆԵՆՔ ՀԱՅ ԴՊՐՈՑԻ ՏԱՐԻՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՑ ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՄՐԲԱՉԱՆԸ

Յայ Դպրոցին վերամուտը միշտ ալ հոգեխռով բան մը ունի. պատասի աշակերտներուն «ճռուողինը», մանկապարտեզի մանուկներուն արցունքով խառն ժպիտները եւ դաստիարակներուն տեսդագին աշխատանքի վերադարձը կը միախառնուին ծնողներուն խանդավառութեան, ազդանշանը տալով աշխատանքի տարրուան մը, որ պիտի գայ նոր օդակ մը աւելցնելու հայակերտումի ու մարդակերտումի աննիւթական շղթային վրայ: Աւելին, տրուած ըլլալով, որ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արքամ Ա. Կաթողիկոս 2006 տարին հռչակած է իբրեւ Յայ Դպրոցի տարի, ուսումնական այս տարեշրջանին մեկնարկը յատկանշուեցաւ նաեւ Վեհափառ Յայրապետին պատգամին արժեւորումով:

Ահա թէ ինչ մթուղորտ կը տիրեր հայկական մեր վարժարաններուն շրջափակներուն մէջ, Չորեքշաբթի, 6 Սեպտեմբերի առաւտուն, ուսումնական 2006-2007 տարեշրջանին սկսումին առիթով: Վրեւմտեան մեր Թեմի Ազգային Վարժարաններուն մէջ, համաձայն տարիներու աւանդութեան, վերամուտը յատկանշուեցաւ իւրայատուկ արարողութեամբ, որ սկսաւ աղօթքի պահով մը, ապա նաեւ տնօրիններուն ու վարիչներուն կողմէ ողջոյնի խօսքով ու առաջին պատգամներով:

Աղօթքի պահը առաջնորդեցին մեր հոգեւոր հայրերն ու եկեղեցիներու հոգեւոր հովիւները: Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Աղք. Մարտիրոսեան վերամուտի առաւտը բոլորեց Ֆերահեան վարժարանի երկու բաժիններուն՝ Ենսինոյի ու Նորթ Յիլզի համալիրներու աշակերտներուն ու դաստիարակներուն հետ, Ազգ. Առաջնորդարանի քրիստոնեական Դաստիարակութեան բաժնամունքի վարիչները՝ Գերա. Տ. Միւռոն Ծ. Վոր. Ազնիկեան եւ Յոզ. Տ. Պարթեւ Վրդ. Կիլիմեան այցելեցին յաջորդաբար Ռոզ եւ Ալեք Փիլիպոս եւ Վահան եւ Անուշ Շամլեան վարժարանները, իսկ ծխական միւս շրջաններու հոգեւոր հովիւները եղան իրենց շրջաններու վարժարաններու աշակերտութեան հետ:

Աղօթքն ետք, մեր հոգեւոր հայրերը ընթերցեցին Առաջնորդ Սրբազն Յօր պատգամը, ուղղուած վարժարաններու տնօրինութեան, ուսուցչական կազմին, եւ աշակերտներուն: Ստորեւ կու տանը Սրբազն Յօր պատգամը ամբողջութեամբ:

«Սիրելի Տնօրինութիւն, ուսուցչական կազմ եւ աշակերտներ,

«Փառք կու տանք Աստուծոյ, որ մեզի շնորհեց անվտանգ արձակուրդ մը եւ ահա, վերամուտի այս օրը, դարձեալ հաւաքուած էք Ձեր դպրոցին մէջ, կը պատրաստուիք 2006-2007 ուսումնական տարուան: Փառք կու տանք Աստուծոյ, որ մեր երկիրն ու մեր հայրենիքը անվտանգ պահեց վերջին ամիսներուն, որովհետեւ, սիրելիներ, վստահ եմ որ ծանօթ էք մեզմէ հեռու բայց մեր սիրտերուն մօտիկ Լիբանանի վիճակին, գիտէք, որ Լիբանանի հայութիւնը եւս դժուար օրեր ապրեցաւ ու ճեզի հասակակից լիբանանահայ աշակերտները ամառնային արձակուրդը խաղաղօրէն չվայելեցին, ինչպէս ըրիք դուք:

«Սիրելիներ,

«Իւրաքանչիւր վերամուտի, նաեւ տարուան ընթացքին տօնական զանազան առիթներով մենք առիթը կ'ունենանք խօսելու մեր կեանքերուն մէջ ուսման ու մանաւանդ ։ Յայրոցին դերին մասին: Այս տարի, սիրելիներ, մենք յաւելեալ պատճառ մը ուսինք մեր յարգանքի բաժինը մատուցելու ։ Յայրոցին, որովհետեւ, ինչպէս գիտէք, 2006 տարին հոչակուած է ։ Յայրոցի Տարի: Վստահ եմ որ չէք մոռցած, թէ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Ս. Առողի գահակալ Ն.Ս.Օ.Ս.Ս. Արամ Ա. Կաթողիկոս հայրապետական սրբատառ կոնդակով մը 2006 տարին հոչակած է ։ Յայրոցի տարի: Վեհափառ Յայրապետը կը յիշէք, չէ՞ ան անցեալ տարի Յոկտեմբերին մեզի այցելեց. ճեզմէ շատեր առիթը ունեցան Կլենտէլի High Schoolի սրահին մէջ դիմաւորելու զինք, երգեր ու արտասանութիւններ իրամցուցին իրեն ու լսեցին Նորին Սրբութեան պատգամը: Վեհափառ Յայրապետը Ասթիլիաս իր վերադարձեն ետք հայութեան ու մանաւանդ հայկական դպրոցներու մէծ ընտանիքին պատգամ ուղղեց, որ 2006 տարուան ընթացքին, յատուկ հանդիսութիւններով նշենք ։ Ուրախ եմ, որ մեր կարգ մը դպրոցները արդէն որոշ հանդիսութիւններ կազմակերպեցին այս նպատակով, սակայն վերամուտի այս օրուան առիթով, իմ փափաքս ու թելադրանքս է, որ բոլորս՝ միասնաբար, եւ մեր դպրոցներուն արժեքին վայել հանդիսաւորութեամբ տօնախմբենք ։ Յայրոցի Տարին:

«Ասիկա չի բաւեր. իմ թելադրանքս է, որ իւրաքանչիւր հայ աշակերտ ամեն օր, դպրոցական թէ արձակուրդի օրերուն, անորադառնայ հայ դպրոցի արժեքին, անդրադառնայ, թէ ինք բախտաւոր է հայ դպրոցի մը աշակերտը ըլլալուն, լա՛ սորվի մեր լեզուն, մեր պատմութիւնը, ճանչնայ մեր մայր հայրենիքը՝ Յայաստանը, եւ մտածէ թէ ինք ինչպէս կրնայ մասնակից ըլլալ մեր մշակոյթին զարգացման, մեր իրաւունքներուն իրականացման: Որովհետեւ, սիրելիներ, այս է ։ Յայրոցին նպատակը:

«Ես կը մաղթեմ, որ 2006-2007 ուսումնական տարին գեղեցիկ նոր օղակ մը աւելցնէ մեր թեմի հայկական դպրոցներու աշխատանքի շղթային վրայ. կ'աղօթեմ առ Աստուծ, որ մեր վարժարաններու տևորէններուն, վարիչներուն, ուսուցչական կազմերուն ու պաշտօնէութեան ընծայէ անսպառ կորով ու համբերութիւն, որպէսզի մեր աշակերտները օժտեն հոգեկան ու գիտութեանց հարստութիւններով:

«Թող օրինեալ ըլլան բոլոր հայ ծնողները, մանաւանդ անոնք՝ որոնք իրենց գաւակներուն հոգեկան ու մտային հարստացման գործը կը վստահին հայկական մեր վարժարաններուն: Վերջապէս, կ'աղօթեմ առ Երկնաւոր Յայրը, որպէսզի իր Սուրբ Աջք հովանի պահէ հայկական բոլոր վարժարաններուն վրայ, օրինէ վաստակը մեր Ազգային Վարժարաններու Խնամակալ Մարմինին, բարերարներուն, միութիւններուն ու կազմակերպութիւններուն, որոնք անփոխարինելի գործ կ'ընեն

ՄԵՐ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ԿԱՐԻՔՆԵՐԸ ԻՆՉԱՅԻՌ, յաջողութիւնները աւելի եւս յառաջ տանելու եւ Հայ Դպրոցի առաքելութիւնը անշեղ պահելու համար»:

Մեր Վարժարաններուն ուսումնական 2006-2007 տարին ճամբայ ելաւ այսպիսի իւրայատուկ մթնոլորտի մեջ, նոյ սերունդի դաստիարակութեան ճամբուն մեջ նոր իրազործումներու կամքով։

Բարի երթ մեր դաստիարակներուն, աշակերտութեան, ծնողներուն ու մեր վարժարաններու բոլոր հովանաւորներուն։

ON THE FIRST DAY OF SCHOOL

LET US CELEBRATE THE YEAR OF THE ARMENIAN SCHOOL

DECLARED THE PRELATE

On the morning of Wednesday, September 6, the schools of the Western Prelacy commenced the 2006-2007 academic year with traditional ceremonies including opening prayer and remarks by principals and directors. Since 2006 was declared “The Year of the Armenian School” by H.H. Aram I, Catholicos of the Great House of Cilicia, the opening ceremonies were marked with the Prelate’s message of “Let us celebrate the year by highlighting the values of the Armenian school”.

On this occasion, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, visited both the Encino and North Hills campuses of Ferrahian School, while Prelacy Christian Education Department Co-Directors Very Rev. Fr. Muron Aznikian and Fr. Barthev Gulumian visited Rose and Alex Pilibos High School and Vahan and Anoush Chamlian School respectively. Parish priests visited schools in their parishes where they conveyed the Prelate’s message to the administrators, staff, and students.

The Prelate began his opening remarks by thanking the Lord for a safe return to the academic year following summer break. He stressed that the start of each academic year offers us the opportunity to highlight the role that education and the Armenian School play in our collective lives, adding that this year a special emphasis is placed on that role in response to the Pontifical declaration of 2006 as the Year of the Armenian School. “I am pleased that many of our schools have already planned events in honor of the Armenian School, however, it is my wish that we collectively celebrate the Year of the Armenian School. It is also my wish that each individual student recognize the value of attending an Armenian school, to learn our language and history, and to participate in the advancement of our culture, because this is the mission of the Armenian school. I pray to God to grant strength and patience to our principals, directors, teachers, administrators, and parents, to enrich the spirit and minds of our youth. Finally, I pray to Almighty God to keep a watchful eye over our schools and to bless the endeavors of the Board of Regents, donors, organizations, and committees who contribute to the unwavering mission of the Armenian School with their continuous and invaluable support.”

The Prelate concluded by wishing success to the educators, administrators, students, and parents during the academic year.